

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld

Warenempfänger: 202989

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH
Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld
www.hoerbiger.com

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Lieferschein: 30180147
Lieferdatum: 05.07.2021
Auftragsnummer: 20102684
Ihre Best-Nr.: 550004188701
Lieferung: Komplett
Kontakt: Caner Acet
E-Mail: caner.acet@hoerbiger.com
Nettogewicht: 107,712 KG
Bruttogewicht: 117,712 KG
Anzahl Packstücke: 1
Lieferanten Nr: 910195611

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2448
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 07/07/21
Firma:

Kunden-Nr.: 198414

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) BA

180192311
5011378430
263087

Spediteur: 197719

Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg

Lieferbedingungen: EXW -
Versandart: LKW
Abladestelle: 14248

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
10	1012-6442-00	Engagement ring Ø72 Alte Mat-Nr.: S0558538300VB Kunden-Mat-Nr.: 558538300 Charge: 0020181150 Ursprungsland: DE Warentarifnummer: 87084099	0,044 KG	2.448 ST
900003	8000-2145-00	Holzpaletten für B1 720x520x122mm Alte Mat-Nr.: PAK-700212		1 ST

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website (<http://www.hoerbiger.com>).

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. Dr. Robert Braun
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart, Register-Nr. HRB758267
UID-Nr. DE253319706 / St. Nr. des Organträgers: 119/115/80277
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700
IBAN: DE41 7007 0010 0444 0707 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMM

1 Expéditeur (Nume, adresă, țară) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) HOERBIGER SYNCHRON TECHNIK GMBH				2 Destinatar (Nume, adresă, țară) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.P.A.				3 Locul și data încărcării mărfii (localitatea, țară, dată) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Localitatea / Place / Ort: MODUGNO Țara / Country / Land: ITALY Data / Date / Datum:				4 Locul și data încadrării mărfii (localitatea, țară, dată) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Localitatea / Place / Ort: OBERSTENFELD Țara / Country / Land: GERMANY Data / Date / Datum:				5 Documente anexate Annexed documents Beigefügte Dokumente				6 Mărci și numere Marks and Nos. Kennzeichen und Nummern 2				7 Nr. de colate Number of packages Anzahl der Packstücke 2				8 Măști ambalaj Marking Abzeichen				9 Măști ambalaj Marking Abzeichen				10 Măști ambalaj Marking Abzeichen				11 Greutate brută în kg Gross weight in kg Bruttogewicht in kg 684				12 Cubaj în m³ Volume in m³ Umfang in m³			
13 Instrucțiunile expeditorului (Formalități vamale și oficiale) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				14 Rambursare Reimbursament Rückerstattung				15 Prescripții de francare Frachtzahlungsanweisungen Franco, freight paid, frei Non franco, freight to be paid, unfrei				16 Transportator (Nume, adresă, țară) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				17 Transportatori succesivi (Nume, adresă, țară) Successive carrier (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				19 De plată de către To be paid by Zu zahlen vom				20 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen				21 Încheiat la Established in Ausgefertigt in				22 Semnatura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders				23 Semnatura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 Recepția mărfii: Data Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am			
25 Autovehicul Vehicle Fahrzeug				Număr circulație Registration number Kennzeichen				Greutate brută Gross weight Bruttogewicht				26 Autovehicul Vehicle Fahrzeug				Număr circulație Registration number Kennzeichen				Greutate brută Gross weight Bruttogewicht				27 Autovehicul Vehicle Fahrzeug				Număr circulație Registration number Kennzeichen				Greutate brută Gross weight Bruttogewicht															

In cazul mărfurilor periculoase trebuie să se indice pe ultima linie a rubricii - în afara de eventualele certificate - următoarele: clasă, cifră și literă (dacă e cazul).

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

07 LUG 2021
 "Răspunde cu responsabilitate de
 verificare a cantității și calității"